L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

SAMEDI, 14 JUIN 1884.

On fait, maintenant, de tout avec du papier: des bateaux, des cercueils. Il y a une fabrique de ce genre à Green Island, New York. Le papier, tel qu'il est préparé dans cet établissement, est indestructible. Les cercueils en papier ne coûtent guère plus que s'ils étaient en bois, mais ils sont plus élégants, plus légers, et valent bien mieux, sous tous les rapports.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 14 juin, 1884. — Température—Beau temps, vents variables, généralement de l'est au sud, léger changement dans la température.

Température du 13 juin 1884
Thermomètre de O. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
8 heures du matin	75	24
Midi	84	29
3 P. M.	88	31
6 P. M.	82	27½

Vendredi, 13 juin, 1884, 3 p.m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	79	Louisville, Ky	81
Augusta, Géo	75	Memphis, Tenn	81
Corsicana, Tex		Mobile, Ala	78
Cairo, Ill	81	Montgomery, Ala	81
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	78
Cincinnati, O	78	New Orleans, La	84
Davenport, Iowa	81	Omaha, Neb	83
Dubuque, Iowa	77	Pittsburgh, Pa	76
Galveston, Texas	88	Savannah, Géo	82
Indianola	90	Shreveport, La	90
Keokuk, Iowa	81	St-Louis, Mo	82
Key West, Fla	88	St-Paul, Minn	76
La Crosse, Wis	77	Vicksburg, Miss	88
Leavenworth, Kan	90	Yankton, D. T.	91

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Salvatore Liesta à Mlle Giuseppa Canatella;
John S Becker à Mme Veuve Catherine V Colles;
Wm Schreiber à Mlle Lizzie Wesling;
Daniel Twiggs à Mlle Madeline Dantagnan;
Jean M Charbonne à Mme Veuve Mary Schneider Kramer;
Wm Weaver à Mlle Eliza B Swain.

Naissances.

Mme John Dell, une fille, 3 juin;
Mme H H Tilton, un garçon, 2 avril;
Mme Stephen Surdich, un garçon, 15 mai;
Mme Jean Bonguers, un garçon, 8 mars;
Mme Jean Betconey, une fille, 23 mai;
Mme Jno Ulrich, un garçon, 10 avril.

Décès.

Peter Cooley, 38 ans, rue St Antoine près Johnson;
Arthur Smith, 7 mois, 232 rue Commune;
Willie Henderson, 5 mois, 175 rue Thalie;
Henriette C Valentin, 16 mois, 125 rue Nord Robertson;
Cora Davis, 2 ans, coin Huitième et Annonciation;
Herman Pauser, 54 ans, coin St Louis et Johnson;
Philomène Meissel, 43 ans, coin St Antoine et Urquhart;
Salvatore Massetti, 2 mois, 53 rue Annette;
A Maya, 10 jours, rue Françaia, entre Claiborne et Derbigny;
Adam Baldwick, 1 an, 156 rue Bolivar;
Mme Helene M Rolle, 35 ans, 72 rue Indépendance;
Irma Wilday, 13 mois, 58 rue Musique;
Christine L Brader, 17 mois, 816 rue Nord Rampart;
Jean B Calder, 81 ans, coin Constance et Erato;
Alice McCoy, 244 Julie;
Wilhelmina T Phillabon, 1 an, 238 rue Orléans;
Louis Clark, 30 ans, coin Jersey et Constantinople;
Annie Argus, 8 mois, coin Constance et Première.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

Jas D McIve, Mlle Kate McIver, A H McLeod, Caroline du Nord; Mme Wm McCormick, Illinois; J S Dantzler, Mme Point, Miss; H Moras, St Louis; John Speak, Memphis; D C Wise, femme et trois enfants, Forth Worth; B C Energ, femme et 2 enfants, Mme J W Brown, Lac; R K Lane, Miss; Silas Weeks, ville; J G Creesman, Angleterre; Mlle Clara Favre, Mlle Sarah Favre, J J Favre et femme, Pearlington, Miss; Mlle Lang, Athens, Géo; S L Dodds, Miss; Webb Zenor et femme, Ste Marie, Mme Law, Memphis; L H Dantzler, jr, Mme Point, Miss; C W Thompson, Opelousas, La; F M Brooks et fils, Baton Rouge; A G Smith, Livingston, Ala; G W Kirk, Ohio.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Joseph Armand Liautaud à Barthélemy Adolphe Liautaud, la moitié d'intérêt dans un terrain et bâtisses dans le faubourg Tremé, dans l'ilet No 75..$522

La Compagnie d'Assurances du Peuple à Mme J. J. McCollum, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Colisée, Delachaise, Chestnut et l'Avenue de la Louisiane..........$1300

Emile Bauman à Michael Rooney, le "Castle Hall Saloon," situé à Alger, ainsi qu'un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Patterson, Verret, Olivier et Delaronde..............$1,200

F. J., P. L. et D. H. Barthe à Daniel M. Casey, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Laurel, Calhoun et le Parc de l'Exposition..$2,600

Jacob Koebel à John Suer, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Port, Villeré, St-Ferdinand et Robertson..........................$250

Mme P. J. Delafollie à Hermann F. Franke, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Ste-Anne, Orléans, St-Claude et Tremé..............$2,000

Frank Auguste Kling à Mlle F. Deleny, un terrain et bâtisses connu sous le nom de Gueno Brick Factory, compris entre les rues Laharpe, Colombus, Tonti et Rocheblave..........................$325

Joseph Kreiger à John Steib, la moitié d'intérêt dans vingt terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Tonti, Erato, Thalie et Rocheblave.......$500

Cour civile de district.—Les successions de Joseph Henri Rothland, Catherine Deger, James Cammack et Emilie Tanneret ont été ouvertes hier.

A. Baldwin & Cie actionnent Emile Desmet pour le recouvrement d'une somme de $1741, valeur reçue.

John T. McTyiere réclame de Fletcher, Wessenberg & Cie $263, valeur également reçue.

—La cour criminelle ne siègera pas avant lundi prochain.

Cour du recorder Davey—Le pugiliste Peter Burns a comparu hier devant cette cour de police correctionnelle sous la prévention d'obtention d'argent par des moyens illicites. Il a été envoyé devant la Cour Criminelle, ayant le privilège de fournir un cautionnement de $500 pour sa relaxion momentanée.

Wile Forrest et Jack Wheat, couleur tous deux, ont eu recours aux actes de violence pour aplanir une difficulté. La cour les a punis d'une amende ou d'un emprisonnement.

Cour du recorder Ford.—Philippe et Fritz Scherb, pour bris de paix, ont été condamnés à $10 d'amende ou à 20 jours d'emprisonnement.

John Cowan, gamin de couleur, a été puni pour un vol insignifiant commis à l'épicerie de M. Kenny.

Joséphine Mellen a dû payer une amende ou aller en prison pour avoir cherché à faire sien, le bien d'autrui.

Affaires municipales.—Le commissaire des Travaux publics a fait tenir hier, à l'avocat de la ville, la lettre suivante:

A l'Hon. W. H. Rogers:

Monsieur—La compagnie du chemin de fer de la rue St-Charles ayant refusé de plancheyer les intersections de rues, se disant n'y être pas tenue, veuillez faire de ce refus l'objet de votre considération.

Le contrat de la compagnie se trouve reproduit dans le "Jewell Digest," de la page 484 à la page 489, et j'affirme que la compagnie est dans l'erreur.

Une réponse de vous, au plus tôt, me sera très agréable.

JOHN FITZPATRICK.

—Dans sa dernière séance, le comité de police s'est promis de ne pas importuner, pour le moment, les fermiers des marchés, par des travaux de réparation à ceux-ci.

L'*Alderman* Miller se félicite de s'être assuré les services de M. Gibson en qualité de commissaire des marchés. Il dit que c'est un homme précieux qui a déjà su imposer son autorité sans s'aliéner les sympathies des maraîchers.

La Douane.—Le maître de Poste, M. Merchant, le président du comité exécutif du Parti républicain de l'Etat, M. Dumont, et plusieurs autres personnalités marquantes du parti sont d'avis que la désignation des électeurs présidentiels, de même que la réorganisation du Comité Central du Parti républicain doivent être laissées à une Convention d'Etat.

Ils ne veulent pas que les employés de la Douane recueillent des souscriptions pour le fonds de la prochaine campagne électorale. On le voit, la délicatesse n'est pas proscrite des murs du bâtiment fédéral.

Paragraphes.—Un peu avant la naissance du jour, hier, deux individus en ribote, Albert Forrestier et David Bradbury, se sont livrés à une conduite des plus tapageuses, rue Esplanade, coin Royale. Un gardien de la paix qui, par hasard, se trouvait non loin des deux troubles-sommeil, les a appréhendés et conduits en un lieu où les fumées de leur vin ont pu se dissiper sans que personne s'en plaignît.

—Wm. Meyers, jeune homme faisant partie d'un troupe d'acrobates, a été mis en état d'arrestation, sous prévention de vol.

—Un correspondant du *City Item* mande qu'il y a eu hier, une forte baisse des eaux de la crevasse Davis.

—L'impunité n'est pas toujours assurée aux gens qui déchargent des armes à feu dans les limites de la ville; Owen Novrian peut l'attester.

—Rue Dumaine, 365, chez une dame Bell, une lampe d'huile de charbon a éclaté, sans suites fâcheuses, très heureusement.

—A la requête du juge Keller, le nommé Allan A. Carmare a été arrêté pour avoir eu en sa possession du bien volé.

—Quelque mauvais plaisant s'est amusé à placer hier matin, une cartouche de pistolet sur la voie ferrée au coin des rues Canal et Claiborne. Un char passant dessus l'a fait éclater avec une très forte détonation. Il n'en a pas fallu davantage pour mettre tout le quatier en émoi.

—La police rapporte que le pont du vieux Bassin, devant la rue Marais, est en mauvais état et met en danger la vie des passants.

—A six heures hier soir, Peter Gaugh et Frank McKendig, ont été arrêtés au coin des rues Royale et Canal; ils conduisaient une charrette qu'ils venaient de voler devant le magasin de M. Boyd.

Charbon Coke.—Les personnes qui font usage de ce charbon, en trouveront d'excellent chez MM. W. G. Coyle & Cie., 47, rue Carondelet, coin Union.

De l'éminent Dr H. R. Hopson, de Memphis, Tenn.

J'ai fait usage du **Colden's Liquid Beef Tonic** dans bien des cas de phthisie et de débilité générale, et j'ai trouvé excellent comme nourriture saine, tonique et stimulant. (N'en prenez pas d'autres des pharmaciens.)

Quand le monument national à Washington sera achevé, ce sera la plus haute structure du monde entier. Il dépassera les plus hautes d'au moins trente pieds. Les tours de la Cathédrale de Cologne, qui viennent d'être achevées, ont une élévation de 524 pieds 11 pouces; la tour de St-Nicolas, à Hambourg, à 473 pieds 1 pouce; la coupole de St-Pierre, à Rome, 469 pieds 2 pouces; la flèche de la Cathédrale de Strasbourg, 465 pieds 11 pouces; la pyramide de Cheops, 449 pieds 5 pouces; la tour de St-Etienne, à Vienne, 443 pieds 10 pouces; la tour de St-Martin à Landshut, 434 pieds 8 pouces; la flèche de la Cathédrale de Friburg, 410 pieds 1 pouce; la Cathédrale d'Anvers, 404 pieds 10 pouces; la Cathédrale de Florence, 390 5 pouces; St-Paul, de Londres, 365 pieds 1 pouce; la tour de la Cathédrale de Magdebourg, 339 pieds 11 pouces; les tours de Notre-Dame, à Paris, 232 pieds 11 pouces.

Les plus hauts monuments d'Amérique sont, jusqu'à présent, le monument de Washington, à Baltimore, 210 pieds; le monument de Bunker Hill, 221 pieds; l'église de la Trinité, à New York, 284 pieds; la cathédrale de St Patrick, même ville, environ 330 pieds.

Une magnifique parade a eu lieu, dernièrement, à New York. Les possesseurs des plus beaux équipages de la ville ont fait une sortie en cortège, conduisant eux-mêmes leurs voitures. A la tête de la colonne marchait le col Jay, dirigeant, du haut de son riche véhicule, aux panneaux jaunes, trois magnifiques alezans—le fouet d'une main, et maniant, de l'autre, les rênes avec une expérience consommée. Près de lui était assise Mme Wm Jay. Sur les autres banquettes se tenaient M. et Mme Augustus Jay, Miss Jones, Miss Rutherford.

Venait ensuite le superbe équipage de M. F. Augustus Schermerhorn, avec ses chevaux de volée gris de fer, et ses deux bais de Brancard. M. Schermerhorn était accompagné de M. et de Mme Elliott Roosevelt, de Miss Langdon et de Miss Beckwith.

Auguste Belmont, fils, conduisait de superbes bais. Il était accompagné de sa femme, de Miss Swan et de M. Theod. Havemeyer, suivaient MM. Schermerhorn et Jay, de Boston.

Venaient ensuite les équipages de MM. Jelin, Hugo Fritsch, J. H. Roosevelt, Pierre Lorillard, Geo Beach, J. V. Parker, F. E. Rives, Rich. Rives, Van Allen, F. A. Havemeyer et Fred Benson.

Le cortège suivit, au grand trot, la Cinquième Avenue, au milieu d'une multitude d'équipages accourus, de tous les points de la ville, pour l'admirer. La brillante cavalcade fit le tour du parc, qui était encombré par la foule des curieux. La colonne redescendit ensuite la même avenue, plus encombrée encore de spectateurs qu'au départ.

Un magnifique banquet attendait les promeneurs à l'hôtel Brunswick. La salle était décorée de fers à cheval en fleurs rares, de trompettes, de fouets et autres emblèmes hippiques. Un bal brillant a terminé cette fête d'un nouveau genre.

A Mulberry, Ohio, vit un homme de couleur, à qui l'on donne 145 ans. Sa femme, après 80 ans de mariage, est morte, il y a 5 ans, à l'âge de 110 ans. Il se trouvait à Alexandrie quand Washington et Braddock partirent pour la guerre indienne, en 1755. Il était à Nashville quand le général Jackson partit pour la Nouvelle-Orléans.

On cite un autre cas de longévité extraordinaire en Russie, dans le gouvernement de St Pétersbourg; une femme ayant 130 ans révolus. Elle a une excellente santé, et ne se plaint que d'un peu de surdité.

Elle a eu trois maris. Il ne lui reste qu'une seule fille, de 93 ans. Elle demeure chez un de ses arrière-petite-fils qui a 50 ans.

Il vient d'être créé, dans le comté de Chester, Caroline du Sud, deux filatures de coton; elles sont en pleine activité; elles augment leur capital, tous les jours, et vont bientôt doubler leur matériel. Pourquoi ne voyons-nous pas se manifester le même mouvement, chez nous, qui avons à notre disposition dix fois plus de matière première?

Il y a, dans les ports de nord-est de l'Angleterre, 137 steamships qui pourrissent dans les docks, faute d'emploi. Faut-il s'étonner que ce pays soit si anxieux de voir adopter, par les Etats-Unis, le système des *free ships*. Quel admirable occasion pour John Bull de se débarrasser de ses rossignols et de les repasser au frère Jonathan!

Les Etats-Unis ont importé, en 1883, près de $23,000,000 d'articles manufacturés en fer. Les libre-échangistes prétendent que le tarif a détruit notre commerce d'exportation. Les faits viennent contredire cette assertion. On pourrait citer de nombreux exemples du même genre.

Liste des passagers partis de New York pour le Havre par le "Canada."

M J M Van Note, Mlle F Hawley, M Wm E White, M George W Stockwell, M Ed Barrow, M F C da Silva, Dr Chasal, Mlle M David, Mme Deneville, Mlle Albertine Despa, M Bina, M Hellman, M Abbé Bottolaccio, M Julius Leopold, M Auguste Rogy, M J Vergnole, Mme Vergnole, M M Hefti, Mlle J Ruel, Mlle A Gory, Mlle Emilie During, M Louis Mathey, M Jules Rival, Mlle Julia M Sloat, M E Marso, Mme Marso, M Alexandre Loppin, Mme Loppin, Mme Flattery, M Marris, M Buisson, M Muffat M L Perré, M Max Chauvet, M Fernando Fernandes, M A Gonzales, M Fr Flores, Mlle Colonna p'Istria; Mme H L Bartlett, M Ducommun, Mme Ducommun, Mlle Ducommun, Mlle Andrée Chevalier, Mme Fanny Chevalier, Mlle J A Rutherford, Mme Marie Zibetti, Sœur Clavette, Sœur Madeline, Sœur Augustine, Mme Villiers, M John Fabregue, M F Leclercq, M Ch C Fuchs, Rév J A Duvald, Mme Fighiera et enfant, Mme Rosalie Joss et nourrisson, Mme C B Webb et enfant, M Goblet, Mme Goblet et enfant, M A Johanna, M E Robillard, M Abbé Guillaume, M L Spiridion, M Jobb Mottini, M. La Gye, M A Augustini, Mme Augustini, enfant et nourrisson, M Jean Dotta, M G Laurens, M Lombard, M Philip.

Fortifiez le système. Tous ceux qui ont vu les effets du Hostetter's Stomach Bitters sur les victimes débiles, abattues par la dyspepsie, la maladie du foie, la fièvre algide, le rhumatisme, le système nerveux ou la débilité prématurée, savent que dans ce tonique souverain, il y a un principe qui atteint la source même de l'affection, et la guérit radicalement. A vendre par tous les droguistes et les marchands en général.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

Mécontentements des Allemands.

Paris 13 juin—Le Prince Hohenlohe, Ambassadeur d'Allemagne, déclare que le sentiment public en Allemagne est très irrité contre la France, à cause des provocations continuelles de la Presse française.

Le massacre à Berber.

Le Caire, 13 juin—On croit en général ici à la nouvelle du massacre de Berber.

La Servie et la Bulgarie.

Berlin, 13 juin—Les Cabinets de Vienne et de St. Pétersbourg se sont joints au Cabinet de Berlin afin de proposer une médiation entre la Servie et la Bulgarie pour le réglement définitif du différend qui divise celles-ci au sujet de la question de frontière.

Des ordres ont été envoyés à Sofia et à Belgrade de désarmer les postes sur la frontière.

Excitation politique.

Bruxelles, 13 juin—L'excitation causée par la défaite des Libéraux mardi, continue.

Les rues hier soir étaient envahies par une foule turbulente. La police l'a dispersée.

On s'attend à d'autres émeutes dimanche. Il est probable que le Sénat, où les libéraux ont une faible majorité, sera dissous.

Indignation dans les cercles financiers.

Londres, 13 juin—Il y a eu récemment une grande indignation dans les cercles financiers.

Il parait que MM. Raphaël & fils, courtiers en cette ville, ont envoyé une dépêche par le cable à MM. Van Hoffman & Cie, banquiers à New-York, dans laquelle ils font des réflexions méchantes au sujet du crédit de la maison de banque américaine Morton Rose & Cie de Londres, dont MM. Morton, Bliss & Cie sont les correspondants à New York.

MM. Morton, Rose & Cie ont demandé satisfaction aux MM. Raphael. Ceux-ci ont alors rétracté tout ce qu'ils avaient pu dire au sujet du crédit de ces messieurs et ont déclaré qu'ils étaient mal informés.

Ce matin les courtiers ont hué M. Raphael au moment où il entrait à la Bourse pour avoir fait circuler une pareille calomnie.

Le monument de Victor-Emmanuel.

Rome, 13 juin—Le projet d'ériger un monument à Victor Emmanuel au Panthéon est abandonné.

Une plaque tumulaire remplacé le monument; de cette façon tout conflit avec le Vatican est évité.

Les anti-cléricaux dénoncent le fait comme un acte de faiblesse, à l'égard de l'Eglise.

Conseil de Cabinet.

Madrid, 13 juin—La crise économique à Cuba a été discutée aujourd'hui au conseil des ministres. Le roi présidait.

Le gouvernement propose d'adopter une série de réformes, y incluant la réduction des dépenses cubaines et l'établissement d'un commerce le long des côtes, au bénéfice mutuel de l'Espagne et de Cuba.

M. Parnell.

Dublin 13 juin—M. Parnell prépare un appel général pour un fonds National qui serait employé à payer les membres Irlandais du Parlement.

Les journaux Catholiques.

Londres, 13 juin—Les journaux catholiques dans toute l'Angleterre et sur le Continent se réjouissent de la défaite des Libéraux par les Cléricaux aux dernières élections qui ont eu lieu en Belgique.

Le *Moniteur* de Rome espère que les relations seront rétablies avec le Vatican, qu'un nonce du Pape sera envoyé à Bruxelles.

L'Empereur Guillaume.

Berlin, 13 juin—L'Empereur est parti aujourd'hui de Berlin pour Ems. Une foule enthousiaste était venue à la gare pour le saluer.

Le prince Estorff—Quasi-anarchie.

St. Pétersbourg, 13 juin.—Le prince Estorff, depuis plusieurs années éditeur du "Kaokas", a été obligé de résigner à cause de plusieurs articles publiés dans son journal au sujet des affaires de Meroj lesquels articles ont été désapprouvés par le gouvernement Russe.

Le gouvernement de l'Archangel est en état de quasi-anarchie à cause de tentatives, répétées d'incendie par les exilés.

Le journal le Republican et M. Tilden.

St. Louis, 13 juin.—Le Journal le Republican de cette ville, en parlant de la lettre de M. Tilden, lui donne l'interprétation suivante: Lorsque M. Tilden sera choisi, il ne refusera pas d'être le candidat du parti démocrate.

Le Evening Chronicle a télégraphié à M. Tilden lui demandant si c'était là la véritable interprétation de sa lettre. La dépêche a été référée par M. Tilden à M. Dan'l Manning, chairman du Comité central démocratique de l'Etat. Celui-ci a alors envoyé la réponse suivante:

"M. Tilden maintient ce qu'il a dit dans sa lettre, son refus est absolu; dans aucune circonstance il ne sera candidat.

"DAN'L MANNING."

Le State Bank.

Charleston, Ouest Virginie, 13 juin—L'inquiétude qui existait hier relativement à la faillite du State Bank, s'est quelque peu apaisée. Beaucoup de déposants qui ont subi des pertes, sont très excités; d'autres au contraire prennent la chose froidement.

La raison sociale C. P. Hunt & Cie.

Memphis, 13 juin—M. C. P. Hunt, un des associés de la raison sociale C. P. Hunt & Cie, de cette ville, et principal associé aussi de la maison Hunt, Stewart & Cie de la Nouvelle-Orléans, a dit ce soir, au cours d'une entrevue avec un rapporteur de la Presse associée, que la suspension de MM. Hunt, Stewart & Cie est due à leur impossibilité de négocier leurs change.

Le passif sera au-dessous de $10,000 et la somme sera payée en plein dans deux jours.

La maison de commerce de Memphis paie toutes les réclamations présentées contre celle de la Nouvelle-Orléans.

Mort de M. W. H. Sawyer.

Wellington, Ks., 13 juin—M. W. H. Sawyer, représentant de la maison Phelps, Dodge & Palmer, de Chicago, est mort aujourd'hui à l'Hôtel Arlington. Ses restes seront transportés à Emporia.

Grévistes.

Cannellsville, Pa. 13 juin—Cent cinquante mineurs Irlandais et Anglais, employés à la fabrique de MM. H. C. Frick & Cie, ont abandonné le travail et se sont mis en grève parce que ceux-ci ont engagé sept mineurs Hongrois—La compagnie menace de décharger les grévistes et on s'attend à des troubles.

Explosion.

Little Rock, Ark., 13 juin—Une explosion a eu lieu aujourd'hui au moulin Loomis, situé à trois milles au nord de cette ville. Toute la bâtisse a été détruite. Deux personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées.

Incendie.

Flushing, Angleterre, 13 juin—La fabrique de MM. Schildt & Cie a été détruite par un incendie. La perte est évaluée à vingt mille livres sterling.

Remis à flot.

New-York, 13 juin—Le steamer Bermuda a été remis à flot ce matin.

Faillites.

New-York, 13 juin—Les faillites rapportées pendant la semaine dernière à l'agence commerciale de MM. R. G. Dun & Co., s'élèvent, dans les Etats-Unis, à 203, et dans le Canada à 25; ce qui est une augmentation de 13 sur la semaine précédente.

Il y a eu moins de faillites dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre et de l'Ouest, mais elles ont été plus nombreuses dans ceux du Centre, du Sud, du Pacifique et au Canada.

Expédition de charbon de Pittsburg.

Pittsburg, 13 juin—Les expéditions de charbon ont été de 6,387,000 boisseaux, dont 3,387,000 boisseaux pour Cincinnati et le reste pour Louisville.

L'évêque Simpson.

Philadelphie, 13 juin — L'évêque Simpson est toujours très malade. Ses médecins ont peu d'espoir de le sauver.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Chambre.

Washington, 13 juin—Les amendements du Sénat aux bills d'allocations consulaire et diplomatique et des pensions ont été rejetés.

Les débats sont alors repris sur le bill du compte du vote électoral présidentiel.

Immédiatement après le discours de M. Pryor, sur le bill du compte électoral présidentiel, M. Townshend, de l'Illinois, a soumis à la Chambre le rapport du comité de conférence sur le bill d'allocation pour les ports.

M. Townshend annonce que le comité n'a pas pu s'accorder sur les items suivants:

1° L'augmentation de l'allocation faite pour payer les facteurs.

2° L'augmentation d'un million de piastres accordée à l'allocation relative au transport des malles par voies ferrées.

3° La suppression de la clause qui a trait à la compensation accordée à diverses compagnies en terres.

4° L'allocation de $185,000 pour la facilité des malles spéciales.

5° D'augmentation de $300,000 faite à l'allocation pour payer les employés de la Poste, de service sur les chemins de fer.

Le rapport de la Conférence est adopté, pour tout ce qui a rapport aux items qu'on vient de lire.

La Chambre prend ensuite un recès jusqu'à 8 p. m., afin de prendre en considération le bill des pensions.

Sénat.

Washington, 13 juin—Le bill de la Chambre qui décrète le paiement des réclamations du 4 juillet, est adopté.

Le président du Sénat nomme le comité de conférence sur le bill consulaire et diplomatique; il est ainsi composé: MM. Allison, Hale et Beck.

Le Sénat s'ajourne ensuite à lundi, faute d'un quorum.

Réponse de l'ex-sénateur Spencer à l'ex-sénateur Dorsey.

Washington, 13 juin—Le représentant Springer, chairman du comité des dépenses du Département de la justice, a reçu aujourd'hui la lettre suivante:

Cher monsieur,

J'apprends par la voie des journaux que M. S. W. Dorsey vous a écrit une lettre dans laquelle, entre autres choses, il dit que je lui ai demandé de payer à M. Elkins $20,000, et qu'en retour je verrais à ce qu'on lui accordât l'immunité dans les derniers procès du "Star route."

Je dénonce cette déclaration de M. Dorsey comme étant absolument fausse sous tous les rapports.

Je ne lui ai jamais fait une telle demande, et n'ai jamais eu un pareil entretien avec lui, ni avec aucune autre personne à ce sujet. Vous pouvez obtenir mon témoignage, quand vous le désirerez.

GEO. E. SPENCER.

Meeting des Républicains indépendants.

Boston, 13 juin—Un grand meeting des indépendants opposés au ticket présidentiel républicain a eu lieu aujourd'hui à Meionan.

M. Henry L. Pierce a appelé le meeting à l'ordre. M. Charles Coleman a été élu président et a prononcé une allocution dans laquelle il a critiqué la plateforme des Républicains. Une bonne occasion se présente maintenant, dit-il, pour le parti Démocrate.

Le Col. Higginson a prononcé aussi un discours et a fait une allusion au Gouv. Cleveland, de New York qui a été chaleureusement applaudie. Le préambule et les résolutions suivantes ont été adoptées: Attendu que nous nous sommes réunis comme républicains et indépendants du Massachusetts, afin de prendre des mesures en opposition aux nominations de Jas. B. Blaine comme candidat à la Présidence et de John A. Logan à la Vice Présidence des Etats-Unis, et attendu que ces candidats ont été choisis sans aucun égard au sentiment de réforme de la nation et qu'ils représentent des principes et des méthodes politiques auxquels nous sommes diamétralement opposés,

Résolu que c'est notre conviction que nous servons mieux le pays en leur faisant de l'opposition, qu'en les appuyant.

Résolu que nous attendons avec anxiété les nominations que fera le parti démocratique. Celui-ci a des hommes à la hauteur de la situation, et nous espérons qu'il les mettra devant le peuple comme candidats.

Résolu qu'un comité exécutif de 100 membres sera nommé, revêtu de pleins pouvoirs.

Résolu qu'aussitôt que les nominations seront faites par le parti démocratique à Chicago, nous républicains et indépendants requérons notre comité d'appeler une Convention, afin de prendre les mesures nécessaires pour mettre en vigueur le sentiment de l'assemblée d'une manière pratique.

L'assemblée s'est ensuite ajournée.

Ambassade Siamoise.

San Francisco 13 juin—Le prince Nares et autres membres de l'Ambassade Siamoise sont repartis pour l'Est aujourd'hui.

L'ambassade s'arrêtera à Virginia City pour inspecter les mines.

Wall street.

New-York, 13 juin—Les valeurs sont fermes et en demande. Le Union Pacific est monté à 39 3/4; le Western Union à 61 3/8; le Missouri Pacific à 92 1/2; le Lackawanna à 101 3/8. Le marché était ferme à la clôture.

New York, 13—Ce qui suit est l'état comparatif du coton pour la semaine finissant aujourd'hui:

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	8,410
Même semaine l'année dernière	21,455
Total reçu jusqu'à ce jour	4,766,000
" même date l'année dernière	5,848,000
Exporté pendant la semaine	23,000
Exporté même époque l'année dern're	46,000
Total exporté jusqu'à ce jour	3,583,000
" même date l'année dern.ère	4,443,000
Stock dans tous les ports des E.-U.	436,000
Stock même époque l'année dern're	441,666
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	37,000
Stock même époque l'année dernière	46,000
Stock à Liverpool	809,000
Stock même époque l'année dernière	968,000
Coton américain en mer pour la Grande-Bretagne	26,000
Même époque l'année dernière	107,000

Marchés Etrangers.

Paris, 13 juin—Rentes 79fr. 27 1/2c.

Liverpool, 13 juin, midi Coton calme, avec une demande modérée. Ventes 8,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 5 7/16d. Middling Orleans 6 3/16d. Recettes 3,000 balles, toutes américaines.

Futures fermes; Uplands, Low Middling clause, livraison en juin et juillet 6 24/64 à 6 25/64 à 6 26/64, juillet et août 6 26/64 à 6 27/64, août et septembre 6 30/64 à 6 29/64 à 6 30/64, septembre et octobre 6 27/64 à 6 28/64 à 6 27/64, novembre et décembre 6 10/64, septembre 6 32/64; offre 1100 nouvelles et 500 vieilles balles.

Ventes de la semaine 56,000 balles, américaines 38 000; pour l'exportation 7,3.0, pour la spéculation 2300; expédié 2300, exportations actuelles 4,580 balles.

Recettes 48,000 balles, américaines 19,000; stock en mains 89.,000 balles, américaines 611,0 0; stock sur mer 228 000, américaines 30,000.

Liverpool, 13 juin, 2 p m—Coton—Ventes américaines 6200 balles.

Futures—Livraison en juin, juin et juillet 6 26/64, vendeurs juillet et août 6 27/64, acheteurs, août et septembre 6 30/64, do. septembre et octobre 6 28/64, valeur, octobre et novembre 6 16/64, do, novembre et décembre 6 11/64, do, décembre et janvier 6 10/64, acheteurs, septembre 6 32/64, do.

Liverpool, 13 juin, 4 P M—Futures fermes à la clôture; livraison en juin, juin et juillet 6 25/64, acheteurs, juillet et août 6 26/64 do. août et septembre 6 30/64, acheteurs, septembre et octobre 6 27/64, valeur, octobre et novembre 6 16/64, vendeurs, novembre et décembre 6 11/64, do, décembre et janvier 6 10/64, valeur, décembre 6 32/64 vendeurs.

Manchester, 13 juin, 4 p m—Etoffes—peu de demande; tissus calmes.

Londres, 13 juin, 5 p m—Consols, au comptant 99 11/16, à terme 99 7/8; United States 4 1/2, 122 1/2; St. Paul, 72 1/8; Canadian Pacific, 144; Illinois Central, 121 1/8; Pennsylvania Central 104 1/4; Erie, 14 5/8; Erie Seconds, 153 1/2; Reading, 12 1/4.

Marchés américains.

New York, 13 juin, midi—Coton calme. Ventes 240 balles, hier soir 5,73 balles. Ordinary 9 3/8, good ordinary 10 5/8, strict good ordinary 11, low middling 11 1/4, Middling 4 5/8, Middling Orleans et Texas 11 7/8.

Futures calmes et fermes. Ventes 32,000 balles. Livraison juin 11.52 à 11.53, juillet 11.62 à 11.63, août 11.78 à 11.79, septembre 11.60 à 11.62, octobre 11.14 à 11.15, novembre 10.93 à 10.94, décembre 10.91 à 10.92, janvier 10.93 à 11.90, février 11.11 à 11.12, mars 11.22 à 11.23, avril et mai 11.33 à 11.34.

New York, 13, p. m.—Coton calme. Futures calmes et fermes. Livraison en juin 11.52, juillet 11.63, août 11.79, septembre 11.60, octobre 11.15, novembre 10.91, décembre 10.90, janvier 10.97, février 11.08, mars 11.19, avril 11.30.

Le *Nashville Artisan*, exprime un excellente idée, qu'il voudrait voir se réaliser. Il nous faut un nouveau recensement au Sud, dit-il. Nous avons fait tant de progrès, depuis le dernier, qu'il est impossible de savoir où nous en sommes; les plus habiles ne peuvent s'en faire une idée juste.

En fait, nous avons plus acquis, dans les 4 dernières années, que pendant les 10 qui ont précédé. Si ce recensement était fait, nous verrions le capital arriver à nous plus rapidement. Les quelques études faites prouvent que nous avons produit, en 1884, 100 pour cent de plus qu'en 1880. On peut évaluer la production de cette année, à $9,000,000. Ce ne sont là que des estimations; mais elles sont basées sur de sérieuses données.

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les ... de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$10 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 [illegible]

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion	$0 [illegible]
Chaque insertion subséquente	[illegible]

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS,

[illegible] CHARTRES [illegible] 73.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 13 juin 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$6,447,721 82	$848,043 96
Même temps la semaine dern.	5,729,009 16	576,507 19

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. E. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif:	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	3,348,190 00
Autres items, comptant	4,800 00
Change à vue sur N. Y.	1,281,000 00
Change étranger	96,700 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	178,000 00
Prêts et escomptes	14,871,100 00
Autre actif comptant	3,353,900 00
Total	$23,134,200 00
Passif:	
Circulation	2,077,617 00
Dépôts	11,582,600 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	776,300 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,077,900 00
Autre passif comptant	40,900 00
Total	$15,555,117 00

Comparé avec la semaine dern'ère:

	Augmentation.	Diminution.
Legal Tenders	270,000	
Prêts		283,000
Dépôts		205,000
Dû aux banques et banquiers		42,000

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (coton) ... par ... de (les 1s dollar) ... 86½
Prix de l'argent en lingot à Londres ... 50⅞d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	86½	87
Pièces de 5 francs	80	—
Pièces de 20 francs	3.90	3.90
Souverains	4.80	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.60	—
Doublons patriotes	15.35	—
Doublons mexicains	15.40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c	par pes
Or de la Californie	4.60	4.75
Or américain poids léger	98	99
Or américain mutilé	[illegible]	[illegible]

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être très ferme et les cotes sont nominales.

Prêts sur demande: aux banques—à 6 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par les cotes comme suit: Papier de commerce exceptionnel de A1 ... 8 pour cent. Prêts sur garanties collatérales ... 8. Hypothèques A1 ... 7 à 8.

CHANGE

REICHSMARKS—Commercial 93⅞.

La STERLING est stable.

Commercial deux à soixante jours ... 481½ à 482½

Banque de commerce, jours ... 484½ à 485.

LES FRANCS sont stables.

Francs de commerce ... 5.23⅛ à 5.22½.

Traites de banque ... nominal.

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Francs de commerce à 50c d'esc. au pair. Les Banques tirent des chèques à $1 50 de prime.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

U. S. 4 0/0 int ...	119	—
do à Londres	122⅞	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bourse à 11 a. m.
20 actions du N O City & Lake RR Co ... 96½
5 actions du Lafayette Ins. Co ... 58⅞
1,000 Ascension Prime ... 77
La 7s 59 ... 63⅞ ... Prime 75 ... 80
Bourse à 3 P. M.
15 actions du Carrollton RR Co ... 102
20 actions du St-Charles St R. R. Co ... 72½
10 ... do ... 72½
La 7s 56 ... 63 ... Prime 75 ... 80

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Mise	Dem.
Canal & Banking Co	100	139½	
Citizens	100	—	115
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
2 Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	255	—
People's	50	—	65
State National	100	—	—
Union National	100	—	115
Whitney National	100	—	—

Compagnies d'assurance

Crescent Ins.	100	—	110
Factors and Traders Ins	100	—	92
Firemen's	50	—	84
Germania Insurance Co	100	—	123
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	37½	—
Hope Insurance	100	100	—
Lafayette	50	58	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	—	—
N. Orleans Insurance As.	80	—	—
New Orleans Ins Co	25	—	—
People's Insurance	50	—	56
Sun Mutual Insurance	100	—	130
Southern Insurance Co	100	—	100
Teutonia	100	—	125

Chemins de fer Urbains

Carrollton	100	102	—
Crescent City	100	102	103
Canal and Claiborne	100	15	—
New Orleans City	100	96½	—
Orleans	50	48	48
St. Charles Street	50	72	74

Actions Diverses

Crescent City Oil Works Co	100	—	50
O O Sugar Refinery	100	—	—
Crescent City Slaughter House	50	—	27½
Crescent Warehouse	100	35	—
Crescent City Gas Light Co	100	—	—
Brewing ... Manu Co	50	22½	26
Louisiana State Lottery Company	100	255	500
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gaslight Company	100	75	81
N O Waterworks Co	100	44	44½
Southern Cotton Oil Co	100	—	100
Sugar Shed Company	—	—	—
Stern Fonté & Cotton Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Import Co	100	—	—
South-western Brush Electric Light Co	100	—	87

Nouveaux Bons d'Etat

Louisiana Sevens	58	—	63
do do B 60 et int	—	—	—
Louisiana 7s small	55	—	—
— Twos	—	—	—
— Fours	—	—	—
— Threes (Baby Bonds)	58½	—	64

Bons de Ville.

Premiums	75	80
do B to drawing et int. issued 1875	—	—
Premium drawn number	—	—
Privilèges sur bons à prime	—	—
City 7s	—	—
Consolidated 6s	96½	103
City Cons. Ex.	96½	103
Extended 6s	—	—
Railroad	—	—
Waterworks	—	—
Park	—	—
City 6 0/0 certificates	91	97
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup	92½	97
Issued 1882	—	—

Bons Divers.

Canal & Claib. St. m mort	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—
Jack. R. R. 1st mort	—	—
Jack. R. R. 2d mor coup	—	—
Jack. R. R. 2d mor. 6bd B	—	—
Morgan La & Texas	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.	106½	—
St Charles Hotel Co mortgage	70	—
N. O. City RR Co mort	90	—
St Charles St RR mort 15 yrs	108	112
N. O. Waterworks Co mrk	110	106
Le Icemaking mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge	—	—

Consolidés et Warrants.

State Warrants—

1874, Constitutional	—	—
1880, Ordinary	70	—
Police Jn	104½	—
Certificats d'école d'Etat	30	—
City Time Cts. old	55	—
do do new	55	—
Jan. 1876, Ex'd Cons	46	—
Certificats de cuisine	—	—
l'acte 92 de 1880	57	—
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)	—	—
do prior to No 13	48	55
Unpaid city coupons	—	55
do Consolidated	—	—
Half paid Coupons	—	—
State School warrant	—	95

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Overseers Issue. 6 New Bonds.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques au coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1100 balles, comprenant balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	8	8	7 15/16
Ordinary	9⅛	9⅛	9 3/16
Good Ordinary	10⅛	10⅛	9 15/16
Low Middling	11	11	10 15/16
Middling	11 5/16	11 5/16	11 5/16
Good Middling	11 9/16	11 9/16	11 9/16
Middling Fair	11 13/16	11 13/16	11 13/16
Fair	12 3/16	12 3/16	12 3/16

FUTURS.

Calme.

Juin nominal; juillet 11,23 à 11,24; août 11,46 à 11,47; septembre 11,22 à 11,24; octobre 10,76 à 10,77; novembre 10,57 à 10,58; déc. 10,57 à 10,58; janvier 10,67 à 10,68; février 10,79 à 10,80; mars 10,91 à 10,92; avril — à —.

Les ventes comprennent 51,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 11 5/16; à Galveston à 11⅛; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 11⅛; à Charleston nominal; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore, 11⅛; à New York 11⅛; à Boston à 11⅛; à Philadelphie à 11⅞; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11⅛; à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Plus facile.

Cotes: ordinary 9⅝, good ordinary 10⅝, strict good ordinary 11, low middling 11⅛, middling uplands 11⅛, middling Orleans 11⅞, Texas 11⅞.

FUTURS.

Calme et stable.

Juin 11 53 à 11,54; juillet 11,63 à 11,64; août 11,79 à 11,80; septembre 11,60 à 11,61; octobre 11,15 à 11,16; novembre 10,91 à 10,92; déc. 10,90 à 10,91; janvier 10,97 à 10,98; février 11,08 à 11,10; mars 11,19 à 11,21; avril 11,30 à 11,32; mai — à —.

MOUVEMENTS DU COTON

[illegible] ... le 1er septembre, 1,411,... ; les ports des Etats-Unis, ... l'année dernière ...

EXPORTATION A L'ETRANGER

Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,395,565 balles même temps l'année dernière 1,529,220 balles; de tous les ports des Etats-Unis 3,617,002 balles; même temps l'année dernière 4,444,341 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 109,526 balles; même temps l'année dernière, 119,621 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 437,578 balles; même temps l'année dernière, 441,926 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif avec une demande modérée.

Cotes—6 7/16d pour les middling upland et 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—Fermes.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes —76 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 77½fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—Le marché est très calme et les prix sont nominaux.

Reçu jusqu'au 7 juin 103,099 boucauts et 273,36 barils; même époque l'année dernière, 150,843 boucauts et 165,559 barils.

OPEN KETTLE—

Choice	@ 5½
Strictly prime	@ 5½
Prime	@ 5
Fully fair	4¾ @
Good fair	@ 4½
Fair	@ 4
Good common	@ 3¾
Common	3 @
Inferior	@ 2½

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	6⅛ @ 6¼
Choice white	@ 6
Off white	5⅞ @ 5⅞
Yellow clarified	5⅛ @ 5⅜
Seconds	4⅜ @ 5
Common seconds	4 @ 4½

REFINED—

Cubes	7⅝ @
Granulated	@ 6⅞
Powdered	@ 7⅛
Confectioners A	6⅞ @ 6 7/16
Standard A	@ 6⅞
Yellow No 10	5 @ 5⅛

MELASSE—Faible stock et marché calme.

Reçu jusqu'au 7 juin 285 066 barils; même époque l'année dernière 320,466.

Good Common ... @25
Common ... @20

CENTRIFUGAL—17 à 25.
REFINERY—25 à 35.

RIZ CLEAN—Calme.

Reçu cette semaine 600 barils, et depuis le 1er septembre 228,752 barils.

Prix à la Bourse—Clean.

Choice	@
Prime	5⅞ @ 6
Good	4⅞ @ 5⅞
Fair	5⅝ @ 5⅞
Ordinary	3 @ 5⅜
Common	4 @ 5
No. 2	2⅝ @ 3⅜

RIZ BRUT—Calme.

$3 25 à 4 50 le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRAIN.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme et plus facile.

Fancy $4 40 à 5 50 le baril; choix — à $5 65; family nominal.

FARINE DE MAIS—$3 20 à 3 25.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $6 75 à — le baril; extra fancy $6 00. Minnesota flour, bakers $5 75 à —; patents $7 00 à —.

GRUAU MEAL—$3 85 à 3 90 pour le choix.

GRU FIN—Choice—$3 55 à 3 90; fair $3 50 à 3 60.

GRU—$4 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: Maïs de plus par boisseau; avoine 3 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.)

MAIS—Le marché est coté 80 le boisseau pour le blanc; il n'y a pas de jaune, et 69 à 70 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest—— à 44; Texas Rust proof — à —.

Son — à 90

FOIN—Prime $17 00 à 18 00; Choice $20 00 à 21 00.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros

Les provisions sont calmes mais fermes.

MESS PORK—$ — à 17 00.

VIANDES SALEES—Boxed—Shoulders 6 70 à 6⅞, short rib sides 9 à 9½, long clear 9 à 9½.

BACON—Epaules 7; short rib sides 10, long clear sides 9⅞; short clear sides — à —.

JAMBONS—En tierçons — 8½ à 9; kettle 9½ à 9¾.

JAMBONS—13 à 13½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEOUS HOG PRODUCTS — Pig pork $8 50 à 9 00 le demi baril, Rump pork $15 50 à — le baril, extra prime pork $16 00 à —, Pigs feet $7 00 à 7 50 le baril. Tongues 7½ à —.

BREAKFAST BACON—11 à 11½c la livre.

BŒUF—Choice family mess beef $14 50 à 15 00 le baril, $8 25 à 8 50 le demi-baril, ordinary mess beef $12 50 à 13 50 le baril, Fulton market 19 00 à — par demi-baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 11½ à 11¾, good 11 à 11¼, fair 10⅛ à 10½, ordinary 9⅛ à 9¾c la livre, common 7½ à 8½.

THE—Oolong, extra Formose, 85c à $1 00 la livre; fine to choice 60 à 80c, fair to medium 30 à 28c, imperial extra choice 80c à $1 00 la livre; fine to choice 45 à 75c. fair to medium 30 à 60c, common to fair, 20 à 28c, hyson and young hyson the choice 35 à 45c; fine gunpowder, Moyune 45c à $1 25, fair to medium 40 à 45c, common to fair 28 à 35.

BEURRE—Creamery—Extra $23 à 24; extra firsts 20 à 21, firsts 18 à 19, seconds 16 à 17. thirds — à —. Dairy—Extra 18 à 20; extra firsts 16 à 17, firsts 15 à —, seconds 13 à 14, thirds 10 à 11, common, old, etc. — à —.

FROMAGE—New York cream 14, Ohio flats, full cream 11⅛, Illinois part skims—choice, 6 à 6½, primes 4 à 5, inferior 2 à 3.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5½, dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4 à 4½c. Eagle 3½ à 3¾. Olive 4½ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5½ à 5¾; Blue India 5½ à 6; St. Bellis. XXX German Olive 4½ à 4⅞; Procter & Gamble Extra Olive 5⅛ à —; Every day 4⅞ à 5; Family 4½ à 4⅞; miscellaneous, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.

SEL—City Coarse 75c; Gretna Coarse 75c; City Fine 90c; Gretna Fine 90c, City Crushed 90c, Rock Salt 1c la livre, pochet salt ⅛ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 13½c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25, fair to good $4 00 à 4 50 le baril; Pacanes louisianaises 5 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 10c la livre; pistaches rouges du Tennessee 6½ à 9c la liv., de la Virginie 11½ à 12. Pêches séchées de l'Ouest 6 à 7c; Pommes séchées de l'Ouest, choice 7½ —; fancy sliced de l'Est 8½ à 9; évaporées 13 à 14; Pared Peaches 15 à 17c.

ETRANGERS — Oranges Impériales $4 50 à $5 la boîte; de Messine $3 75; Palerme $3 50; Citrons Paterme $3 50 à 3 50 la boîte. Messine $3 00 à 4 00. Raisins layer à $3 00 la boîte; en demi-boîte $1 25; en quart de boîte 7½c; Londres layer $2 65; en demi-boîte $1 50; en quart de boîte 80c; en quart fine $1 00; Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $3 50 le régime. Raisins de Malaga en barillets — en barils —. Dattes 6½c la livre. Dattes persanes 7½c la livre en boîte. Currants 6½ à 7c la livre. Figues choice—layers 16c la livre; boîtes ovales 15c. Figues de Naples $2 50 la boîte. Prunes 7c la livre. Citrons 20c la livre. Chataignes italiennes 10 à 13c la livre. Amandes Tarragona 15½c la livre; Ivica 15c. Noix du Brésil 12½c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c de françaises à 12c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000. 3½c pièce en baril.

GRAINES DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $13 à 14 par ton ex-levée, oil cake, $26 00 à 26 75 par long ton. f. o. b. pour le prime country, farine de graine de coton jobbing à 24 00 à 25 00 par short ton. ex-levée ou dépôt; pour l'exportation $27 00 à 27 50 f. o. b. huile de coton crue, 30 à 31c le gallon ex-levée; huile raffinée, old 39 à 40; country refined 37 à 37½; soaking oil 45 à 50.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ⅛c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Le stock de vieilles pommes de terre est épuisé. Pommes de terre de la Louisiane, good to choice, $— à 2 50 le baril; packed, $3 00.

OIGNONS—$— à 2 50 le baril, $— à 3 00 empaquetés.

AIL—Espagnol et Italien 60 à 70c le paquet.

LEGUMES—Choux $12 00 à 14 00 le 100 et $6 00 à 5 50 par crate; Betteraves 30 à 40c la douzaine; Carottes 20 à 25c la douzaine; String beans 40 à 50c la boîte; Wax beans $1 00 la boîte; Concombres 12½ à 15c la douzaine; Squashes 50 la douzaine; Brèmes 50 à 75c la douzaine.

CHOUCROUTE — De l'Ouest et de la Floride—il n'y en a pas; Allemande $20 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 4½ à 4¾c la livre; prime de 4 à 4¼; white kidney, 6¼ à 6½; red choix 9½ à 9¾; western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; bons verts nouveaux 2½ à 2½.

COW PEAS—Clay $1 90 le boisseau. Mêlés et No 2 $1 70; Whippoorwill—il n'y en a pas.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douz; poulets $2 00 à 3 50; canards $2 50 à —; oies $3 50 à —; dindes $12 00 à 15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $1 50 à 2 50; canards $2 50 à 3 00, oies $4 00 à —; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 11 à 14c, ceux de la Louisiane 13 à 14.

SUIF—7 à 7½c la livre pour celui de la ville 6½c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre prime yellow.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 8 à 18c la livre; Louisiane clear 17 à 18; clear lake 20c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8c; steer et peaux de vaches 20 70 livres 6c; kips, 14 à 30 livres, 8c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE — Green salted 7c, dry flint 12; dry salted 10½c la livre; damaged green hides ⅓ off; damaged dry ⅓ off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à —c. Raccoons 10c.

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; moutons 10 à 50c pièce, chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 3c la livre; grise 1½ à noire 3½c.

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la liv., Common 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5 p. boe; do de vaches —à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 6 à 9c; Low leaf 9 à —, medium leaf — à 10, good et fine leaf 11 à 12. Qualités sorte — Lugs 8½ à 12, leaf 13 à 30. Le stock en vente est faible.

[illegible] ... Fine plug 30 ... 60c; Bright ... navy ... Fancy ... 1 livre ...

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit ... faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 00 à — ... le baril, 2 00 ... Résine—D et E $1 35, F 1 35, G $1 40, H $1 60, I $1 75, K $2 15, M $2 65, N $3 00, W G 4 00. Essence de térébenthine 36¼ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre 10½c la verge; 2 livres 11½c; 2¼ livre, 12½; baling twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 30 net le paquet pour et Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le boisseau; $5 00; anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; boisseau 40c à — le baril, steamer $4 50 la tonne; en gros 20 à 21c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c; Pratt coal sur chars, pour le L and N R R $3 50 le ton.; Helena coal de $4 75 le ton

PRIX DES BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—

Smooth, fat par liv. gross	4½ @	5
Good fat par liv. gross	4 @	4½
Fair to common	3 @	3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC. GRASS CATTLE—1re qualité, par liv.	3½ @	4
2me qualité, par tête	18 00 @ 25 00	
Vaches communes et vieilles	8 00 @ 13 00	
VEAUX—1re qualité, par tête	9 00 @ 10 00	
2me qualité, par tête	6 00 @ 8 00	
YEARLINGS—1re qualité, par tête	11 00 @ 12 00	
2me qualité, par tête	8 00 @ 10 00	
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	6 @	6½
Fair fat	5 @	6
Fair Ouachita par liv. gross	4 @	5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50 @ 3 50	
Fair, par tête	2 00 @ 2 50	
Common, par tête	1 50 @ 2 00	
VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête	75 00 @ 100 00	
2me qualité, par tête	50 00 @ 60 00	
3e qualité, par tête	25 00 @ 35 0	

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 50 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 160
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 250
Mulets petits et communs	110 @ 145
Mulets, qualité moyenne	165 @ 200
Mulets pour sucreries	145 @ 170
Mulets, première classe	200 @ 225
Mulets de ville	250 @ 275

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—le gallon ... $2 37 à 2 41
BRANDIES—Du pays, le gallon ... $3 00 à 3 [illegible]
Pêche—vieux, le gallon ... 1 10 à 1 25
Pomme ... 2 35 à 2 75
Cognac importé—1877, le gal. ... 4 50 à —
1873 ... 5 00 à —
1870 ... 5 75 à —
[illegible] ... 6 00 à —
[illegible] ... 7 40 à —
[illegible] ... 8 00 à —
1845 ... 10 00 à —
Otard Dupuy & Co's Cognac
1878 ... 5 50 à —
do do do do 1879 ... 7 00 à —
do do do do 1854 ... 9 00 à —
do do do do 1848 ... 10 25 à —
Bisquit, Dubouche Aco, cognac
1878 ... 4 50 à —
1870 ... 5 50 à —
1848 ... 9 00 à —
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon ... 1 30 à —
Hollande, par gal ... 2 75 à 2 [illegible]
Sir Robt. Burnett's Old Tom ... 3 15 à 3 [illegible]
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisses ... 8 50 à 9 00
Holland, par caisse ... 7 50 à —
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal ... — à —
Ohio ... 1 15 à 1 15
Bourbon ... 1 40 à 1 17
Seigle ... 1 50 à 3 50
Bourbon, importé ... 4 00 à 4 25
Irlandais importé ... 4 00 à 4 25
CHAMPAGNE—Roederer Carte Blanche, qts par douz. ... 27 00 à —
Piper Heidsieck qts par douz. ... 28 00 à —
Krug &co, qts par douz. ... 22 50 à —
Moet & Chandon—Silbery Mousseux, par douz. ... 24 00 à —
Cremant, Ay, par douz. ... 25 50 à —
Pintes, $2 en plus
G H Mumm & Co Dry Verzenay ... 24 75 à —
Extra Dry ... 28 00 à —
VINS ROUGES—Californie Claret, le gal ... 60 à 65
Zinfandel, No 1 le gal ... 70 à 75
Clarets Importés — Ordinaires par bar ... 57 00 à 60 00
Clarets de famille, le bar ... 70 00 à 80 00
Clarets fins le bar ... 90 00 à 175 0
Médoc, la caisse ... 5 00 à —
St. Julien la caisse ... 6 50 à —
Margaux, la caisse ... 7 00 à —
Pontet Canet la caisse ... 10 00 à —
Larose, la caisse ... 12 00 à —
Léoville, la caisse ... 12 00 à —
Château Lafitte, la caisse ... 24 00 à —
Ordinaire, la caisse ... 3 20 à 3 50
Château Dillon, p. cask ... 125 à —
Blanquefort p. cask ... 105 à —
Château Dillon la caisse ... 7 50 à —
New Orleans claret par barrique ... 42 00 à —
bouteilles ... 2 50 à —
Malaga par barrique ... 55 00 à —
VIN BLANCS — Californie le baril ... 57 00 à 58 00
Importé de famille, la bar ... 65 00 à 80 00
Importé, fin, la bar ... 90 00 à 175 00
Graves la caisse ... 6 00 à —
Sauternes, la caisse ... 6 50 à —
Haut Sauternes, la caisse ... 10 00 à —
Latour Blanche, la caisse ... 18 00 à —
Château Yquem, la caisse ... 24 00 à 30 00
Ordinaire, la caisse ... 3 50 à —
Muscat, la caisse ... 4 25 à 6 50
Madère, Cette, le gal ... 1 00 à 1 10
Madère, genuine fine, le gal ... 3 50 à 5 00
Madère, la caisse ... 12 00 à 25 00
Sherry Cette, le gallon ... 1 00 à 1 10
Sherry Genuine Xérès, le gallon ... 1 50 à 5 00
Sherry, la caisse ... 9 00 à 35 00
do très vieux port ... 6 00 à —

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Yard Spot Quotations.

YELLOW PINE—ROUGH, PER 1,000 FEET

Sawn Tim No 1 $17 00 — Plank No 1 ... $16 75
No 2 ... 11 50 — No 2 ... 16 00
No 3 ... 13 50 — No 3 ... 13 00
Scantling No 1 ... 16 00 — Flooring No 1 ... 16 00
No 2 ... 14 00 — No 2 ... 15 00
No 3 ... 12 50 — No 3 ... 14 00
Ceiling No 1 ... 18 50 — Weath Bds Nol ... 11 00
No 2 ... 15 00 — No 2 ... 10 00
No 3 ... 8 50
Boards, No 1 ... 15 00 — Bonds No 2 ... 14 00
No 3 ... 13 00 — No 3 ... 11 50

YELLOW PINE DRESSED

Flooring, No 1 ... 25 00 — Ceiling, No 1 ... 26 00
No 2 ... 22 50 — No 2 ... 19 50
No 3 ... 20 00 — No 3 ... 13 00
Weath Bds No 1 ... 14 50 — Boards, No 1 ... 20 00
No 2 ... 12 50 — No 2 ... 18 00
Boards, No 3 ... 15 00 — No 4 ... 12 00

CYPRESS—ROUGH

Boards, No 1 ... 25 00 — Boards, No 2 ... 20 00
No 3 ... 25 00 — No 4 ... 22 50
No 5 ... 20 00 — No 6 ... 12 00
Dimension No 1 ... 25 00 — Dimension No 2 ... 21 50
No 3 ... 18 00
Dr'ed Bds No 1 ... 40 00 — No 4 ... 27 50
No 2 ... 37 50 — No 5 ... 22 50
No 3 ... 32 50 — No 6 ... 18 00

WHARF TIMBER

No 1 ... 15½ — No 3 ... 10
No 2 ... 10

MAHOGANY TIMBER

No 1 ... 11 — No 3 ... 7
No 2 ... 9

CEDAR TIMBER

No 1 ... 10 — No 3 ... 6
No 2 ... 8

WALNUT LUMBER

No 1 ... 100 00 — No 3 ... 60 00
No 2 ... 90 00

OAK LUMBER

No 1 ... 60 00 — No 3 ... 40 00
No 2 ... 50 00

SHINGLES

No 1 ... 3 75 — No 3 ... 3 00
No 2 ... 3 50

LATHS

Per 1,000 ... 3 00

BRICK—PER 1,000

River—Choice ... 10 00 — Prime merch'ta ... 9 75
Good ... 9 50 — Merchantable ... 9 00
Lake—Pavins ... 12 50 — Lake—Building 8 à 11
Arot ... 8 00 — ICRE—Pa'ing ... 12 50
ICRE—Buildg ...

LIME—PER BBL

Alabama ... 1 25 — Western ... 1 50

PLASTER

Calcined ... 1 75

CEMENT

Portland ... 3 50 — Rosendale ... 1 90
Western ... 1 85

SAND

River ... 20 — Yellow ... 30
White ... 42½

SLATE—PER SQ

Bangor ... 6 08 — Virginia ... —
Chapman ... — — Pennsylvania ... —
Western ...

HAIR—PER LB

Plaster ... 306

FIRE—BRICK

Fire ... 50 — Ridge ... 19

IRON

Bars round and Square—1 to ⅞ in. p. 100 ...
Flat, 1½ to 4½ inches ... 2 44
Bands, light, 3 to 6 inches ... 2 40
Heavy, 3½ to 6 inches ... 3 25
Hoops, ⅛ to 9/16, No 17 to 20 G p lb ... 2 90
Sheet Nos 10 to 14 G ... 3⅛
Galvanized, No 26 G ... 3½
Roofing ... 9 7 10
Pig p ton ...
Nails, 10d, per keg ... 2 75
Spikes, cut, per keg ... 3 15
Wrought ... 3 50 @ 4 25

TIN—PER BOX

Roofing, 1x20x28 inches ... 16 50
I C do ... 12 50 — 1x14x20 ... 8 00
I C I 1x14x20 ... 6 00 — Block, p lb ... 23

COPPER

Roofing per lb ... 32
Brazier's sheets 12 lb and over ... 36

BRASS

Sheet, p lb ... 25

ZINC

Sheet, p lb ... 7½

LEADS

Pig p lb ... 5⅛ @ Sheet, p lb ... 7
Pipe p lb ...

PAINTS

W'te Lead, pure ... 6½ — Red, pure ... 8
Red extra ... 7½

OILS

Linseed, raw, pgl ... 59 — Linseed, boiled ... 62
Lard winter ... 90 — Lard No 1 ... 70
Cotton Seed ...

TURPENTINE

p gallon ... 36

[illegible] des Fair Grounds.

[illegible] de départ: rue du Canal ... Parcours: (cars verts) ... Dauphine, Dauphine jusqu'à ... Dumaine jusqu'à Broad, Broad ... de là à la station d'arrivée ... suivent la même route ... au lieu de tourner dans la rue ... la rue Dumaine jusqu'au ... longent les bords du Bayou ... à la Grande Route St-Jean ... à la station ... la porte des Fair Grounds ... la rue ... —Le retour ... Gentilly, la ... Broad ... principalement par la ... jusqu'à la rue du Canal.

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct—1an SCHMIDT & ZIEGLER

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI 14 JUIN 1884.

Cincinnati....GOLDEN RULE, à 5 P M
St-Louis....CITY OF NEW ORLEANS, à 5 P M
St-Louis....FUTURE CITY et barges, à 5 P M
Vicksburg ....CITY OF YAZOO, à 5 P M
T P Leathers, capitaine; A McVay, commis
Bayou Sara....CORONA, à 5 P M
John C Libano, capitaine; J S Cannon, commis
Bœuf River.... ERA No 10, à 5 P M
Bayou Lafourche .. KEOKUK, à 5 P M
Max Bianchard, capitaine; M H Lapdry, commis
Donaldsonville. BELLE OF THE COAST, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edw Nicolle, commis
Port Eads....NEPTUNE, à 11 A M
W S Bassett, capitaine; Frank Scovell, commis
Naira Plantation....ST. MARY à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Jno F Aiken, commis
Bas du fleuve....LUKA, à 8 A M
Shreveport....DANUBE, à 5 P M
J A Comstock, capitaine; John Taylor, commis
Shreveport ...WHISPER, à 5 P M
J J Dodd, capitaine; Wm Quitchard, commis.

LUNDI, 16 JUIN 1884.

Bayou Lafourche....ASSUMPTION, à 5 P M
P A Charlet, capt; Frank Burguero, commis
Bayou Sara....S.R. J. GAY à 5 P M
S S Streck, capitaine, J P Muse, commis
Bayou Sara....CLINTON, à 5 P M
J J Brown, capitaine, Theo Jobin, commis
Naira Plantation....ST. MARY à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Jno F Aiken, commis
Buras....DAISY, à 11 A M
Ol ver Cantes, capitaine
Bas du fleuve....LUKA, à 8 A M

Fleuve et Rivières.

Louisville, 13 juin — La rivière monte lentement et a 6 pieds dans le canal, 4 pieds aux chutes. Temps clair et agréable—forte pluie hier soir.

Cincinnati, 13 juin—La rivière est à 19 pieds 7 pouces et baisse. Temps chaud.

Memphis, 13 juin—Le fleuve monte. Parti: Arkansas City pour le Tensas, à 10 a.m., City of Cairo, pour Vicksburg, 10 a.m. Temps clair.

Cairo, 13 juin—Arrivé: Hudson, de St Louis, 11 p.m. Visit Shinkle de Memphis. Parti: City of St Louis de la Nlle-Orléans, 7 a.m. Level de l'Ohio, 11. Parti Hudson pour l'Ohio minuit, Shinkle, pour Cincinnati, 2 a.m., City of St Louis, pour St Louis, 5 p.m. City of Baton Rouge, pour la Nlle Orléans 11. Temps doux.

Pittsburg, 13 juin—La rivière a 7 pieds et baisse. Temps chaud. Arrivé: Scotia, hier soir et retourne à 5 p.m.

Evansville, 13 juin—La rivière a baissé—9 pieds 4 pouces. Thermomètre 76 à 83. Baromètre 29. Fine. Arrivé et parti: Hopkins, de Paducah, Hiams de Memphis, 6 p.m. Fashion, de Louisville, 8 p.m.

PASSES.

Port Eads, 13 juin—Midi—Vent du sud. Arrivé hier soir, steamship St Mary, capitaine Thieson, de Galveston, au Morgan's Line; A 4 a. M. steamship E B Ward Jr, capitaine Leppert de Truxillo, à 8 O est.

Parti: steamship Clapeyron pour Liverpool et brick Jennie Hulbut pour Pensacola.

Port Eads 13, 6 P M—Vent frais du sud. Arrivé goélette George L'Hote, capitaine Stilphen de Minatitlan, au capitaine. Parti, Steamship Lucero pour Boston.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	9 04	Nashville, Tenn	7 05
Cairo, Ill	35 0[illegible]	New Orleans	9 07
Cincinnati, O	19 07	Omaha, Neb	11 11
Davenport, I	6 11	Pittsburgh, Pa	7 00
Keokuk, Iowa	7 06	Shreveport, La	28 00
La Crosse, Wis	5 10	St-Louis, Mo	21 07
Leavenworth, K	15 01	St-Paul, Minn	5 11
Louisville, Ky	6 03	Vicksburg, Miss	33 01
Memphis, Tenn	18 04	Yankton	17 04

(Au-dessous) du niveau des hautes eaux de 1882 ... 187a.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 13 JUIN 1884.

Pas d'expédition en Douane

ARRIVES.

Steamship St Mary, Thiesen, Galveston
Steamship E B Ward Jr, Pissati, Truxillo

BATEAUX A VAPEUR.

City of Yazoo, Leathers, de Vicksburg
Whisper, Dodd, de Shreveport

(Attendant des ordres au bas du fleuve)
Navire (ang) Ashgrove, Briggs, Rio de Janeiro

(A la station de la Quarantaine.)
Goelette Geo L'Hote, Stilphen, Minatitlan

Arrivages de Produits

VICKSBURG—par steamer City of Yazoo.—249 balles coton, 65 sacs farine graine coton, 806 sacs graines coton et divers.

SHREVEPORT—par steamer Whisper—94 balles coton, 60 sacs à sucre et divers

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS ... & STEAMSHIP COMPANY— divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—415 balles coton, 12 boucauts tabac

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.... 3 balles coton, 1 wagons graine coton, 11 boucauts tabac

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R divers

LISTE DES NAVIRES

En route pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Rio Grande, Lewis ...... parti 7 juin
Steamship Morgan City, Adams ...... parti 7 juin
Barque (ang) Bristol, Robinson, expédiée 27 mai

RICHMOND, ME

Brick Jennie Hurlbut, Handy .... parti 5 mai

ANVERS.

Barque Althea, Wexholdt, ... partie 8 avril

BREME.

Barque Gutenberg, Overdamm, en chargement 10 mai

GENES.

Barque Domenico Lanata, Farina, partie 8 mars
Barque Atalanta, Tonnesen .... parti 31 mars
Barque Louisiana, Podesta, ... parti 30 mars

LIVERPOOL

Steamship Historian, Hughes .... parti 14 mai
Steamship Chancellor, Corbishardby, ... 3 mai
Barque Devet Dubrovack, Josich, parti 8 avril

MESSINE

Steamship Hartington, Wandless,.... parti 7 mai

OPORTO

Barque Teresa, Russo .... parti 21 mars

PORT SPAIN.

Barque Regina, Rodman en chargement 26 mars

RIO DE JANEIRO.

Navire Ashgrove, Briggs, ... arrivé 17 mai

Hémorroïdes! Hémorroïdes!

GUERISON CERTAINE!

PLUS DE SOUFFRANCE

Le Dr. William a découvert un remède sûr pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaisons ou ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boîte a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément et n'a été composé qu'en vue des hémorroïdes, des démangeaisons aux parties.

Lisez ce que l'hon J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boîtes, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus sûrement que le "Dr. William's Indian Ointment."

A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.

F. L. CUSACHS & CO.
G. R. FINLAY & CO. } Agents en gros.
27avril—1an—sar, jeu, dim